

中西招牌
專寫中西招牌：
木板、膠板、鋁窗
貨車、廣告等
255-7264

修理電視
修理各種彩色電視
機，免費上門估價
電話：327-257

美華旅店
MAY WAH HOTEL
258 E. PENDER (片打東街)
電話：688-6431

全部新裝修
日租月租
任從選擇
者英或粵
特別優待
僑胞歡迎
無任歡迎

BUY-SELL
卑詩省免費廣告報紙
免費刊登售物小廣告
請電 280-1000
欲購平靚貨品請閱本報
逢星期四出版

BUY & SELL: 5791 No. 3 Road Richmond B.C. V6X 2C9
行政部電話：(604) 273-1571
歡迎刊登付費商業圖片廣告

總統旅行社
PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.
116 W. Hastings St. Vancouver, B.C. V6B 1G8 Canada

喜士定西街一六號地下·活活百貨公司對面

- 多倫多 來回 249元起
- 滿地可 來回 279元起
- 溫尼辟 來回 274元起
- 卡加利 來回 157元起
- 夏威夷 來回 399元起
- 三藩市 來回 199元起
- 羅省 來回 252元起
- 紐約 來回 422元起
- 賭城 來回 199元起
- 曼谷 來回 969元起
- 澳洲 來回 1299元起
- 倫敦 來回 568元起

89年回港、台及東南亞機票請早預定！

- ★暑期直航回港機票加送六晚·酒店祇收1349元
- ★韓航特選：韓台港九天遊每月出發1368元起
- ★日航精選：日台港十天遊華人領隊1798元起
- ★阿拉斯加豪華郵船七天遊特價1159元起

本社專售旅遊或新移民醫藥保險
(604) 684-4151

許忠銘窗公司
HOY INDUSTRIES INC.
HOME IMPROVEMENT CENTRE
Visit our Showroom at
3012 NANAIMO STREET VANCOUVER, B.C.
432-7835

專造鋁窗
專造鋁窗
專造鋁窗
專造鋁窗

電腦會計
個人入息稅、電腦公司
帳目、會計制度設計
免費提供資料
3160-263-6899

貨車搬運
搬運各種貨物
鐵器、傢俬、地毯
價錢公道
電話：876-2506

CBA 防盜系統
專業安裝
防盜系統
防盜系統
防盜系統
434-1166

BURGLAR ALARMS
INTERSONIC SECURITY SYSTEMS
電話：939-1316 (與FRANK洽)

- 住宅/商業樓宇
- 專業人士安裝
- 廿四小時服務
- 持有牌照及保險

免費估價
★永久保養★

永新廚櫃公司
專做
防火廚櫃
防火廚櫃
防火廚櫃
電話：253-7394

政府牌照
商業住宅
防盜系統
防盜系統
防盜系統
253-8082 周生

煒華電器
政府牌照
商業住宅
防盜系統
防盜系統
防盜系統
253-8082 周生

威文建築設計裝修
室內設計
室內設計
室內設計
432-9888

明贊裝修工程
承接內外各項工程
承接內外各項工程
承接內外各項工程
255-3917

中華 建築裝修
公司：290-8973
電話：290-2346

政府牌照 免費估價

水泥石路面
新車房
電燈水喉
廁所改建
內外油漆
膠質外牆
屋頂翻新

大小工程
各類裝修
舊屋翻新
更換鋁窗
圍欄
水喉安裝
磁磚地板

屋頂工程
屋頂翻新
屋頂翻新
屋頂翻新
電話：290-2346

城建築裝修
321-7391
內外油漆
內外油漆
內外油漆

達成建築裝修
柏餐屋內磚磁水牆各水
文館頂外石磚泥身款電
住商瓦油結砌路批圍修
宅店仔漆砌鋪面蓋欄理
6時后電話：255-5296

李華電器修理
收上政府電乾洗雪
費門府爐衣櫃
廉務照器機箱
876-0278
傳呼：686-8677

成功建築裝修
各類裝修
各類裝修
各類裝修
電話：251-5268

彭鴻記裝飾
874-6915
室內設計
室內設計
室內設計

光明裝修公司
精修水喉·內外油漆
招牌翻新·門窗更換
瓷磚地板·車房露台
土木維修·土庫間格
質優價廉·免費估價
日夜電話：2553772

佳利 土木工程
房土車籬泥瓷專質
屋庫房芭水磚業量
翻間露窗工鋪牌保
新格台花程砌照証
李生 324-5183
686-8901
林生 688-3942

榮昌裝修公司
油漆裝修
油漆裝修
油漆裝修
電話：874-8043 (24小時服務)
680-5927 (傳呼機)

濠健建築工程公司
政府牌照
政府牌照
政府牌照
電話：876-4594

佳記
柏熱水喉
文水按裝
護理爐電
電話：255-6497
傳呼機：686-2663

恒利建築工程公司
政府牌照
政府牌照
政府牌照
電話：684-1748 872-3768
873-6518 874-4295

遠東建築工程公司
FAR EAST CONSTRUCTION
PHONE 325-8002
免大電水磚瓷內外房商
費小動電機磚內外土庫店
估工通裝砌鋪油間修裝
價程渠修築砌漆格建修

運通設計裝修
土廚瓷換餐廚大一信
庫房磚門館櫃小律用
間廁地換磁樓工歐足
格所板鎖板梯程迎詢
晚電 255-6948 TOMMY

田健漆油瓷磚公司
零沽批發 內外油漆
房屋改建 修理水喉
大小工程 包君滿意
電話：254-2764

基金建築裝修
免費估價
免費估價
免費估價
電話：434-0869

佳記
柏熱水喉
文水按裝
護理爐電
電話：255-6497
傳呼機：686-2663

遠東建築工程公司
FAR EAST CONSTRUCTION
PHONE 325-8002
免大電水磚瓷內外房商
費小動電機磚內外土庫店
估工通裝砌鋪油間修裝
價程渠修築砌漆格建修

運通設計裝修
土廚瓷換餐廚大一信
庫房磚門館櫃小律用
間廁地換磁樓工歐足
格所板鎖板梯程迎詢
晚電 255-6948 TOMMY

榮昌裝修公司
油漆裝修
油漆裝修
油漆裝修
電話：874-8043 (24小時服務)
680-5927 (傳呼機)

棠氏凍房電器
TOM APPLIANCE SERVICE
2145 KASLO STREET VANCOUVER, B.C.
電話：253-4706

24小時服務

修理裝置 政府牌照

- 大小凍房
- 制雪機
- 冰櫃凍櫃
- 冷氣機
- 雪櫃爐頭
- 暖氣機
- 乾洗衣機
- 熱水器
- 洗碗碟機
- 各種電器

百福燒焊
防盜*平安
防盜花窗·大小鐵閘
花園欄杆·貨車鐵架
交貨快捷·上門燒焊
電鍍部份保用十年以上

鐵窗鐵門
花園電動雙門或
單門鐵閘(DRIVE
WAY GATES)。免
費估價。

專通渠道 日夜服務
專電商水漏水電
門動業管水管爐器
工通住阻救更修安
具渠宅塞急換理裝

電話：254-1176
或 434-2082 余先生

長程 搬運公司
253-2841

大型貨車
有升降機
代客搬運
傢俬貨物
具有經驗
兼有燕梳

中央 冷暖電器公司
24小時服務
電話：251-1505

2145 KASLO STREET VANCOUVER, B.C.

修理裝置 政府牌照

- 大小凍房
- 制雪機
- 冰櫃凍櫃
- 冷氣機
- 雪櫃爐頭
- 暖氣機
- 乾洗衣機
- 熱水器
- 洗碗碟機
- 各種電器

洪利屋頂工程
免費估價 政府牌照
250-1068 價錢合理
251-2895 保君滿意

屋屋膠電瓷舊土圍水廁水
頂頂質燈磚屋庫牆潤所泥
漏翻外水地翻車欄露改路
新新牆喉板新房杆台建面

雅達裝修
ELDECK CONSTRUCTION
電話：325-4733

商業住宅各項裝修工程
精工訂做膠板櫃面、飾
櫃及廚櫃等。

政府牌照，免費估價

永成建築裝修公司
政府註冊

免內廚水露土改商
費外櫃喉台庫建業
估油酒電車間翻住
價漆吧器房格新宅

請電：325-1882 余洽

僑心 建築工程公司
24小時服務
免費估價

水土瓷廚內外
潤庫磚廁內外
安間地改油漆
裝格板建漆

膠水圍磚車房
板泥牆石房
外路欄鋪露
牆面杆砌台

電話：435-4512
精工溫僑心 價廉合僑心

GOU 電器工程
Electric Ltd.
大小電器工程
新裝電路設備
加改電表電箱
緊急照明修理
柏文消防系統

政府牌照 免費估價
電話：875-0592 高生洽
傳呼機：735-1119

屋頂工程
永佳屋頂建築公司
電話：290-8973
251-5628

屋頂翻新 保用15年
翻新屋頂 露台維修
屋頂補漏 烟窗翻新
水潤安裝 免費估價

宏基 建築裝修公司
政府註冊·免費估價

室內外一切工程
膠質外牆
圍欄鐵杆
露台裝修
露台裝修
露台裝修

電話：874-9888
251-7664
傳呼機 6865097

宏利 房屋建築公司
24小時服務·免費估價
電話：250-1068
251-2895

政府牌照·均有保證

屋屋水電建瓷土圍水外
頂頂潤燈造磚庫牆泥牆
漏翻外水潤廁雲車欄路
補瓦露水潤所石房杆面

海外 建築工程
政府牌照·免費估價

水房露
泥房露
水房露
水房露

電話：254-2595
876-0735

昌盛水喉
星期一至六
公司：299-3181 (英語電)
325-8640
傳呼機：680-7016

廿四小時專人服務
急修漏水 換熱水爐
包通渠道 接駁大渠
修理按裝 暖爐水HEAT

實平修理
雪櫃 大小凍房 乾洗衣機
爐頭 水喉電器 免費估價
253-3298 呼機 645-4309

大昌房屋屋頂工程
公 290-3378
司 253-1448

專業牌照 政府註冊
免費估價 國粵英語

50外鋁油浴雲圍水15屋屋
年牆窗漆室石牆潤年頂頂
保膠天裝廚磁欄露保翻補
用板窗修廁磚杆台用新漏

實用鋁鐵工程公司
PRACTICAL IRONWORKS LTD.
6908 RUSSELL AVE,
BURNABY, B.C. V5J 4R9
電話 430-4552 或 435-5188

防盜

精造：
* 防盜花窗
* 鋁質欄杆
* 樓梯扶手
* 鐵門鐵閘

(免費估價)

HILLCREST PLUMBING

為更好服務顧客起見·現將 212 E. 17TH AVE.
門市部關閉·在這期間一切水喉·熱水爐·
浴缸·廁所·和其它的存貨大平賣·
由 30% 至 50% OFF 或試還價·無任歡迎·
FRED SATO 879-1415 212 E. 17TH AVE.
本公司總門市部將設在 3272 MAIN ST.
和 212 E. 17TH AVE. 僑胞光顧·無任歡迎·

本公司還設有服務部
— 按裝及修理水喉煤氣·
暖爐浴室·通渠廁所等一切工程·
電話：879-2122
(24小時服務) 879-5301

海岸 建築裝修公司
電話 255-8308
政府牌照 免費估價

屋屋外鋁水瓷內改露更電
頂頂牆鐵泥磚外建台換燈
翻補膠圍路批油廚車鋁水
新漏板欄面盪漆廁房窗喉